

リラクゼーションマッサージ

Relaxing Japanese-Style Massage Information

受付時間/Hours 1:00pm - 1:00am

 ご依頼は、内線 **18** 番へ (コース名をお伝えください) Call extension **18**

飛行機の長旅、不慣れな土地での商用や観光にお疲れのことでしょう。疲労がたまると体のあちこちが凝ったり、疲れが抜けなくなりますね。そんな時はリラクゼーションマッサージが効果的。肩だけ、腰だけといった部分マッサージから長時間の全身マッサージまで、経験を積んだ施術スタッフがおお客様の旅の疲れを癒します。



Please choose from the following massage and options.

- **リラクゼーション 20分** 20-minute **¥2,160**
肩、腰、脚、膝下～足の裏など、1ヶ所を揉みます。
Choose one of your body parts: shoulders, lower back, legs, soles of the feet, etc
- **リラクゼーション 30分** 30-minute **¥3,240**
お疲れの部位を中心に数ヶ所をじっくり揉みます。
Several body parts massage of your choice
- **リラクゼーション 40分** 40-minute **¥4,320**
お疲れの部位を中心にして全身を揉みます。
Full-body massage focusing on where you feel particularly stiff
- **リラクゼーション 60分** 60-minute **¥6,480**
全身をゆったり揉みほぐします。
Full-body massage releasing your fatigue thoroughly
- **延長10分ごと** Every 10-minute extension **¥1,080**
ご自由にマッサージ時間を延長出来ます。
Extend massage time as long as you want

-
- **鍼治療** (上記の施術料金に追加) **Acupuncture** (an additional charge)
症状に合わせて、マッサージと鍼を組み合わせた施術をします。
Combine massage and acupuncture **¥1,080**



- **足つぼマッサージ 20分** 20min foot massage **¥2,160**
膝下～足の裏を揉みます。(フットバス等は使用いたしません)
上記リラクゼーションコースと足つぼマッサージを組み合わせることも出来ます。

料金は施術後に、現金でスタッフにお渡し願います。 Please pay the therapist directly in cash.